

## CONSIGLIO COMUNALE

In conformità dell'art. 49 cpv. 3 LOC  
la Presidente del Consiglio Comunale di Lugano

a v v i s a

che il Consiglio Comunale è convocato  
per la V seduta ordinaria autunnale  
**lunedì 26 aprile 2010, alle ore 20.00,**  
**e martedì 27 aprile 2010, alle ore 20.00**  
**nella sala del Consiglio Comunale**  
**a Palazzo Civico**

**(annulla e sostituisce il precedente)**

### **TRATTANDE**

1. Designazione del rappresentante dei pacchetti azionari per assemblee ordinarie e straordinarie nel 2010, per le quali si propone:
  - . il Sig. Fabiano Bonardi per Avilù SA e FLP SA;
  - . il lic.jur Giorgio Colombo per Casinò Lugano SA e Lugano Airport SA;
  - . il Sig. Athos Foletti per AIL SA, AIL Servizi SA, Funicolare M.te Brè SA, TPL SA, Ristorante M.te Brè SA, Verzasca SA;

In caso di assenza dei menzionati rappresentanti si estende la delega ad un Municipale oppure, in sua sostituzione, al Segretario Generale, al Direttore dei Servizi Finanziari, o al Direttore del Servizio Giuridico.

2. **MMN. 7960 concernente la vendita del sedime e dello stabile Autorimessa per autobus al mappale 1009 a Pregassona - Ruggì alla Trasporti Pubblici Luganesi SA TPL per un importo di fr. 16'000'000.--.**  
**Rapporto della Commissione della Gestione.**
3. MMN. 7959 Conti Preventivi per l'anno 2010.  
Rapporti della Commissione della Gestione.
4. Nomina dell'Ufficio presidenziale.
5. Aggiornamenti Commissioni del Consiglio Comunale.
6. Nomina della Commissione di revisione delle Aziende municipalizzate per i consuntivi 2009: **Azienda Acqua Potabile (AAP)** (riparto politico: 1 PLR, 1 LdT, 1 PPD Nuova Lugano Azzurra) e supplenti (1 PLR, 1 LdT), secondo l'art. 49 ROC e gli artt. 14 e segg. del Regolamento Organico Aziende Municipalizzate.  
***Si ricorda che almeno un membro e un supplente devono far parte del Consiglio Comunale.***

7. Richieste per la concessione dell'attinenza comunale luganese.  
Rapporti della Commissione delle Petizioni.
8. MMN. 7957 Piano Regolatore di Lugano, Sezione di Pambio Noranco. Variante di Piano Regolatore in Zona Chiesa San Pietro. Richiesta di un credito di fr. 15'000.-- per la completazione della procedura.  
Rapporto della Commissione della Pianificazione del Territorio.
9. MMN. 7961 Scuola dell'Infanzia a Cassarate. Edificazione della nuova sede, sistemazione e riqualifica del sedime esterno del comparto SI + SE. Richiesta di un credito di costruzione di fr. 12'250'000.--.  
Rapporti della Commissione della Gestione, della minoranza e della maggioranza della Commissione dell'Edilizia.
10. MMN. 8042 concernente la concessione della cittadinanza onoraria del Comune di Lugano a Martha Argerich.  
Rapporto della Commissione delle Petizioni.
11. MOZ. 3561 del 17 ottobre 2009, degli On.li Melitta Jalkanen Keller (Verdi), Maddalena Ermotti Lepori (PPD) e Michele Kauz (PLR), intitolata "Uso razionale degli spazi pubblici aggregativi".  
Rapporto della Commissione delle Petizioni e Osservazioni del Municipio.
12. Interpellanze e mozioni.
13. Eventuali.

LA PRESIDENTE DEL C.C.  
On. Daniela Baroni

Lugano, 16/04/2010  
Centro inf.: 101.0

Ris. mun. 14/04/2010

**INTERPELLANZE ALL'ORDINE DEL GIORNO DEL CONSIGLIO  
COMUNALE  
DEL 26 E 27 APRILE 2010**

- I - 3573 del 5 gennaio 2010, dell'On. Giancarlo Re (PLR), inerente alla possibilità di affidare un mandato alla Facoltà di Scienze Economiche dell'USI allo scopo di valutare nuove possibilità di sbocco per la piazza finanziaria luganese.  
Risponde: On. Vicesindaco
- I - 3574 del 7 gennaio 2010, degli On.li Gianni Cattaneo e Melitta Jalkanen Keller (Verdi), dal titolo "Il tramonto degli albi".  
Risponde: On. Sindaco
- I - 3575 dell'11 gennaio 2010, degli On.li Marco Chiesa, Eros Nicola Mellini e Alessandra Nosedà Fontana (UDC), dal titolo "Tassa sul sacco: no a nuovi aggravii fiscali sui luganesi!".  
Risponde: On. Vicesindaco
- I - 3576 del 19 gennaio 2010, dell'On. Stefano Frascina (LdT), dal titolo "Segnaletica stradale invisibile e deteriorata, è giunto il momento di agire!".  
Risponde: On. Vicesindaco
- I - 3577 del 20 gennaio 2010, degli On.li Zanini Barzaghi Cristina (PS), Arigoni Alessio (PS), Badaracco Roberto (PLR), Baroni Daniela (PS), Bertini Michele (PLR), Bianchetti Gian Maria (LdT), Bolzani Giovanni (PLR), Bordoni Brooks Francesca (PPD), Bordoni Giovanna (PLR), Cattaneo Giovanni (Verdi), Endriss Rolf (PPD), Ermotti-Lepori Maddalena (PPD), Nosedà Fontana Alessandra (UDC), Ghisletta Raoul (PS), Jalkanen Keller Melitta (Verdi), Leggeri Lorenzo (PS), Leoni Sara (PS), Macchi Giordano (PLR), Martinelli Peter Raffaella (PS), Moccetti Bernasconi Deborah (PLR), Tarchini Angelo (PPD), dal titolo "Lugano a piedi e in bici si può, se solo si sapesse come".  
Risponde: On.li Paolo Beltraminelli e Nicoletta Mariolini
- I - 3579 del 25 gennaio 2010, degli On.li Marco Chiesa, Alessandra Nosedà Fontana ed Eros N. Mellini (UDC), intitolata "Polo Culturale: un vaso di Pandora?".  
Risponde: On. Giovanna Masoni Brenni
- I - 3581 del 31 gennaio 2010, dell'On. Martino Rossi (PS), intitolata "Comune di Lugano agente pubblicitario di ditte private?".  
Risponde: On. Sindaco

- I - 3582 dell'8 febbraio 2010, degli On.li Lauro Degiorgi (PS), Gianni Cattaneo e Melitta Jalkanen Keller (Verdi), intitolata "Diritti e doveri per gli alberi".  
Risponde: On. Giuliano Bignasca
- I - 3583 dell'11 febbraio 2010, dell'On. Angelo Paparelli (LdT), inerente alla possibilità di trasformare la darsena di Parco Ciani in uno snack - bar.  
Risponde: On. Sindaco
- I - 3585 del 18 febbraio 2010, degli On.li Peter Rossi (PLR) e Maruska Ortelli (LdT), Inerente ai solchi nella pavimentazione di strade e posteggi sul territorio cittadino, intitolata "Produttori del noto formaggio svizzero Emmenthal a Lugano?".  
Risponde: On. Paolo Beltraminelli
- I - 3587 del 4 marzo 2010, delle On.li Cristina Zanini Barzaghi (PS), Giovanna Viscardi (PLR), Laura Tarchini (PPD), Simonetta Perucchi Borsa (PPD), Maruska Ortelli (LdT), Alessandra Nosedà Fontana (UDC), Deborah Moccetti Bernasconi (PLR), Raffaella Martinelli Peter (PS), Sara Leoni (PS), Melitta Jalkanen Keller (Verdi), Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), Luana Casella (PLR), Francesca Bordoni Brooks (PPD), Giovanna Bordoni (PLR) e Daniela Baroni (PS), dal titolo " 'Giornata delle ragazze' anche a Lugano".  
Risponde: On. Nicoletta Mariolini
- I - 3588 del 5 marzo 2010, degli On.li Michele Kauz e Giovanna Viscardi (PLR), dal titolo "Quale soluzione per gli orti comunali di Breganzona?".  
Risponde: On. Giuliano Bignasca
- I - 3589 dell'8 marzo 2010, delle On.li Cristina Zanini Barzaghi (PS), Giovanna Viscardi (PLR), Laura Tarchini (PPD), Simonetta Perucchi Borsa (PPD), Maruska Ortelli (LdT), Alessandra Nosedà Fontana (UDC), Deborah Moccetti Bernasconi (PLR), Raffaella Martinelli Peter (PS), Sara Leoni (PS), Melitta Jalkanen Keller (Verdi), Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), Luana Casella (PLR), Francesca Bordoni Brooks (PPD), Giovanna Bordoni (PLR) e Daniela Baroni (PS), dal titolo "Per un doposcuola e mensa: il Municipio che ne pensa? La mozione trentunoventi sempre in attesa degli eventi?".  
Risponde: On. Nicoletta Mariolini
- I - 3591 del 24 marzo 2010, degli On.li Lorenzo Jelmini e Laura Tarchini (PPD), dal titolo "Lugano è disposta ad accettare che la Banca Commerciale di Lugano getti in mezzo alla strada 30 famiglie?".  
Risponde: On. Vicesindaco.
- I - 3592 del 1° aprile 2010, degli On.li Roberto Badaracco e Giorgio Grandini (PLR), intitolata "Ferrovia 2030 - Solo un Ticino unito potrà ottenere risultati concreti".  
Risponde: On. Nicoletta Mariolini

Lugano, 21 aprile 2010